



Deutsche Schule der Borromäerinnen Alexandria Heinrich Wöhrlin, Fachleiter Deutsch



Wie kannst du dein Deutsch verbessern?

كيف يمكنك تحسين لغتك الألمانية؟

ربما تكون لديك الرغبة في العمل على تقويم لغتك الألمانية، وهو ما يمكنك تحقيقه من خلال الانتباه والمشاركة في الحصة. ولكنك كذلك تستطيع العمل على ذلك في منزلك، وهذا من خلال جعل اللغة الألمانية جزءا من حياتك اليومية.

في كل يوم يمكنك: التحدث – القراءة – الاستماع – المشاهدة

التحدث يوميا:

- تحدث الألمانية في أثناء الحصة وفي المدرسة.
- تحدث الألمانية مع زملائك.
- إن كان أجدادك أو أبويك أو أحد أخوتك يجيدون الألمانية، حاول التحدث معهم بها قدر المستطاع.
- إن كان لديك أصدقاء يجيدون الألمانية، تحدث معهم بها، سواء في ساحة المدرسة أو في وقت فراغك أو في البيت.

القراءة يوميا:

- استعير كتباً باللغة الألمانية من مكتبة المدرسة أو من مكتبة معهد جوته.
- اشتر كتباً باللغة الألمانية من معرض الكتب السنوي في المدرسة على سبيل المثال.
- اقرأ صحفاً ألمانية في الإنترنت، حيث يمكنك جعل إحدى الصحف صفحتك الرئيسية، لتصل تلقائياً لمقالات صحفية كل يوم.
- قم بمتابعة الصحف الألمانية على الفيس بوك (إعجاب). بذلك تستطيع الوصول إليها بسهولة عن طريق هاتفك المحمول أو عن طريق الكمبيوتر.
- اجعل صفحتك على الفيس بوك باللغة الألمانية.
- بعض الصحف الألمانية المعروفة تجدها هنا:

„Die Welt“ <http://www.welt.de>

„Die Zeit“ <http://www.zeit.de>

„Die Frankfurter Allgemeine Zeitung“ <http://www.faz.net>

„Der Spiegel“ <http://www.spiegel.de>

استفد من تلك النصوص التي تقرأها. يمكنك على سبيل المثال كتابة تلخيص لها بكلماتك مستعينا بالمعجم الألماني وبالقواعد اللغوية التي درستها. توجه بعدها إلى أحد مدرسيك ليساعدك في تصحيحها.

الاستماع والمشاهدة يوميا:

- استعير أفلاماً أو كتباً صوتية أو برامج إذاعية من مكتبة المدرسة.
- استعير أفلاماً أو كتباً صوتية أو برامج إذاعية من معهد جوته.
- يمكنك سماع الكتب الصوتية أو البرامج الإذاعية في طريقك إلى البيت، سواء في السيارة أو في أتوبيس المدرسة.

- إن كان لديك بث لفتوات ألمانية في منزلك، قم باستغلال ذلك.
- إن كانت لديك أفلام مسجلة، ابحث في إعدادات اللغة فربما تستطيع مشاهدتها باللغة الألمانية.
- بالإضافة إلى ذلك، تستطيع الحصول على الكتب الصوتية والبرامج الإذاعية على الإنترنت.
- يمكنك تسجيل برامج التلفاز الألمانية وتحميلها من خلال جهاز تسجيل فيديو تجده على الإنترنت.
- توفر العديد من القنوات الألمانية بثًا مباشرًا، منها:

ARD <http://www.ardmediathek.de>

ZDF <http://www.zdf.de/ZDFmediathek#/hauptnavigation/startseite>

3Sat <http://www.3sat.de/mediathek/index.php?display=1>

Phönix <http://www.phoenix.de/content/phoenix/start>

Arte <http://www.arte.tv/de>

ZDF و ARD قناتا الأطفال من <http://www.kika.de/fernsehen/mediathek/index.shtml>

- على الصفحة الأتية <http://www.dradio.de/dlf/> (الراديو الألماني) تجد العديد من البرامج الإذاعية وغيرها. يمكنك استغلال خاصية البث المباشر والاستماع إلى الراديو الألماني.

بالطبع تعلم أن الإنترنت به محتويات وأفلام غير مناسبة بالنسبة لك. اسأل والديك

أو مدرسك قبل مشاهدة أي أفلام ومحتويات أخرى.

هل مازالت لديك أية أسئلة؟

وأخيرا إليك روابط بعض المواقع التي قد تفيدك:

- لحفظ سلامتك على الإنترنت: <http://www.watchyourweb.de/>
- اللغة الألمانية والتاريخ: <http://www.wcurrlin.de>
- قاموس Duden <http://www.duden.de/woerterbuch>
- الأفعال: <http://www.verbformen.de/>
- الألمانية كلغة أجنبية: <http://www.deutsch-als-fremdsprache.de/>

أتمنى لك المتعة في دراسة اللغة الألمانية!

هاينريش فورلين

مشرّف اللغة الألمانية في المدرسة